

## Eröffnung der schulergänzenden Betreuung



Betreuungsteam: Gabriela Cioce, Petra Egli und Isaias Sanchez (vlnr.)

Pünktlich zum Schulbeginn konnten die Türen der schulergänzenden Betreuung im Dorf 1050 öffnen. Bereits in der letzten Sommerferienwoche hatten die Kinder und Eltern die Gelegenheit, die neuen Räumlichkeiten zu besichtigen und unser Betreuungsteam kennenzulernen. Unter der Leitung von Gabriela Cioce, unterstützt von Petra Egli und Isaias Sanchez, wurde der Raum schnell mit Leben gefüllt. Die Kinder begannen sofort begeistert zu spielen und zu zeichnen, während Eltern und Betreuungspersonen sich bei einem kleinen Apéro austauschen konnten.

Mit besonderer Freude durften wir auch die Vermieter Astrid und Andreas Moser zu diesem Anlass begrüßen. Dank ihrer Grosszügigkeit, der Bereitstellung des Raums für unsere Schule und ihrem unermüdlichen Einsatz – vom Streichen der Wände bis hin zum Ab- und Umhängen von Regalen sowie zahlreichen weiteren handwerklichen Arbeiten – können die Kinder ihre Zeit vor und nach der Schule in einer grosszügigen und farbenfrohen Umgebung verbringen.



Schulleitung Wolfhalden

Astrid und Andreas Moser

### Inhalt

- 2-4 Gemeinde
- 5 Neustart
- 6-7 Vereinsleben
- 8 Viehschau
- 10-11 Schulbesuchswochen
- 12 Jugendtreff Grub AR
- 13 Schule
- 14-17 Diverses
- 18-19 Kirche
- 20 Veranstaltungen

## Aus den Verhandlungen des Gemeinderats

### Öffentliche Informationsveranstaltung vom 3. September 2024 wird aufgezeichnet

Die Stimmberechtigten von Wolfhalden stimmen am 22. September 2024 über die Erstellung des Fertigbaus für Werken und schulergänzende Betreuung sowie den Architekturwettbewerb und die Projektierung von Modernisierung und Erweiterung des Mittelstufenschulhauses Friedberg ab. Um sich aus erster Hand über die Abstimmungsvorlage zu informieren, lädt der Gemeinderat am Dienstag, 3. September 2024, um 19.30 Uhr, in den Gemeindsaal des Gasthauses Krone ein. Bis zu diesem Zeitpunkt sind alle Stimmberechtigten im Besitz der Abstimmungsunterlagen, inkl. dem ausführlichen Abstimmungsedikt.

**Wir weisen Sie daraufhin, dass die gesamte Veranstaltung aufgezeichnet und im Anschluss auf der gemeindeeigenen Webseite veröffentlicht wird!** Die Kamera wird nach vorne auf die Referenten gerichtet sein, sodass keine Personen aus dem Publikum gefilmt werden.

Der Gemeinderat hat sich dafür ausgesprochen, um allen Einwohnenden, welche nicht die Möglichkeit haben, vor Ort teilzunehmen, die Ausführungen zur wichtigen Abstimmungsvorlage im Nachhinein nahezubringen.

### 10-jährige Dienstjubiläen

Silvia Steinmann, Schulleiterin, und Monika Saner, Schulsekretärin, traten beiden am 1. August 2014 in den Dienst der Gemeinde Wolfhalden ein. Zum 10-jährigen Dienstjubiläum gratuliert ihnen der Gemeinderat ganz herzlich. Mit einem aufrichtigen Dankeschön für die langjährige, engagierte Tätigkeit freut er sich auf eine weitere, gute Zusammenarbeit.

### Baubewilligung

Beat Wyssen Wenger und Therese Wenger, Hinterhasli 312, Abbruch Carport Assek. Nr. 1329 und Neubau Wohnhaus mit Einliegerwohnung, Parz. 19 und 1325, Hinterhasli.

(mm)

## Impressum

### Herausgeberin

Gemeinde Wolfhalden

### Druck

Walz-Druck GmbH, Walzenhausen

### Redaktion

Isabelle Kürsteiner (iks), Gino Pauletti, Martina Moser (mm), Yvonne Blatter, Sarah Niederer (sn), Barbara Sieber

### Schreibende

Peter Eggenberger (egb), Sarah Niederer (sn)

### Layout

sieberwerbig, Barbara Sieber

### Beitragsannahme & Inserate

wolfsblick@wolfhalden.ar.ch  
Telefon 071 898 82 82

### Redaktionsschluss

**Am 16. des Vormonats um 16.00 Uhr**

Erscheint jeweils in der letzten Woche des Vormonats

### Wolfsblick-Abo für Auswärtige

12 Ausgaben im Jahr, Fr. 35.00  
Bestellen unter 071 898 82 82  
wolfsblick@wolfhalden.ar.ch

### weitere Infos

www.wolfhalden.ch

## Kundenschreiner

## Bruno Alder



- Renovationen/ Isolationen
- Einbauschränke
- Türen/ Katzentüren
- Parkett und vieles mehr...

Wolfhalden/ Lutzenberg 079 313 99 18 alderholz@bluewin.ch

## Zur Wiedereröffnung alles Gute!



Am 11. August 2024 feierte Inhaber Patrick Ineichen die Wiedereröffnung der Bäckerei Hecht. Der Gemeinderat freut sich ausserordentlich über dieses Ereignis. Mit dem Neustart kommt nicht nur der feine Bäckereiduft zurück, sondern

erhält Wolfhalden inmitten des Dorfs auch wieder ein gemütliches «Kaffi». Der Gemeinderat gratuliert Patrick Ineichen herzlich zu diesem Schritt und wünscht ihm und seinem Team für den Neubeginn alles Gute! (mm)

## Zivilstandsnachrichten

### Geburt:

Terraroli Elio Matteo, geboren am 15. Juli 2024, Sohn des Terraroli Jan und der Terraroli Franziska.

Bänziger Diego, geboren am 10. Juli 2024, Sohn des Bänziger Reto und der Bänziger Anastasia.

### Todesfälle:

Auer Hildegard, gestorben am 16. Juli 2024 in Rheineck, geboren 1934.

Latzer Wucherer-Lukatsch Karin, gestorben am 18. Juli 2024 in Wolfhalden, geboren 1959.



**Wolfhalden**  
mit Weitblick

## Urnenabstimmung vom 22. September 2024

In der Gemeinde Wolfhalden gelangen am Sonntag, 22. September 2024, folgende Sachgeschäfte zur Abstimmung:

### Eidgenössische Vorlagen

- Volksinitiative vom 8. September 2020  
«Für die Zukunft unserer Natur und Landschaft (Biodiversitätsinitiative)»
- Änderung vom 17. März 2023 des Bundesgesetzes über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG) (Reform der beruflichen Vorsorge)

### Kantonale Vorlage

- Keine

### Kommunale Vorlagen

- Erstellung Fertigbau für Werken und schulergänzende Betreuung sowie Architekturwettbewerb und Projektierung Modernisierung und Erweiterung Mittelstufenschulhaus Friedberg

### Briefliche Stimmabgabe / Urnenöffnungszeiten

Alle Stimmberechtigten können ihre Stimme brieflich abgeben. Die Anleitung dazu finden Sie auf dem Stimmrechtsausweis. Die Urnenöffnungszeiten und die Möglichkeit der vorzeitigen Stimmabgabe sind ebenfalls auf dem Stimmrechtsausweis ersichtlich.

GEMEINDEKANZLEI WOLFHALDEN

## Fotowettbewerb «Mis Wolfhalde im Herbst»

Der Start zur zweiten Wettbewerbsetappe ist nach den Sommerferien; die Kulturkommission freut sich über alle Einsendungen der Fotos als jpg-Datei mit einer Auflösung von mindestens 1 MB bis spätestens Ende November 2024 an [martina.moser@wolfhalden.arch](mailto:martina.moser@wolfhalden.arch). Mit der Zustellung des Bildmaterials wird der Gemeinde die Verwendung für ihre Zwecke (u.a. Internetauftritt) gestattet.

Die Prämierung je einer Fotografie pro Jahreszeit erfolgt an der nächsten Zämesitze-Veranstaltung im Sommer 2025.

Für Auskünfte steht der Präsident der Kulturkommission, Michèl Sieber (079 331 34 74), zur Verfügung.

*Kulturkommission Wolfhalden*

## 95. Geburtstag von Hans Ruedi Dornbierer



Am 13. Juli 2024 feierte Hans Ruedi Dornbierer seinen 95. Geburtstag. Auch zu diesem freudigen Ereignis durften Gemeindepräsident Gino

Pauletti und Gemeindeschreiberin Martina Moser im Namen des Gemeinderats recht herzlich persönlich gratulieren. (mm)

## Das Trachtenhörli Thal unterhält

Am Donnerstag, 12. September 2024, sind alle Generationen in den Kronensaal zu einem vergnüglichen Nachmittag mit dem Trachtenhörli Thal herzlich eingeladen. Das Programm beginnt um 14.30 Uhr. Die Frauen in ihren schmucken Trachten werden mit volkstümlichen und Jodelliedern

unterhalten. Ihre Freude am Singen ist offensichtlich und wird eine beschwingte, fröhliche Stimmung erzeugen. Anschliessend gibt es Zeit zum «Gsprööchle» mit Kaffee, Kuchen und Brötchen.

Es steht ein Abholdienst zur Verfügung unter der Nummer 078 612 31 09 (Karin Stäheli-Schmid).

all sps

ALL4SPS AG  
Friedberg 234  
9427 Wolfhalden

Mit Standort in Wolfhalden sind wir einer der weltweit führenden Händler für gebrauchte, aufbereitete und neue Baugruppen der Automatisierungstechnik.

Aktuell suchen wir

**Hilfsarbeiter  
Lager &  
Allrounder  
50–100% (n/w/m)**

Weitere Informationen unter  
[all4sps.com/karriere](https://all4sps.com/karriere)



Wir freuen uns auf deine vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto per E-Mail an [Andreas Müller am@all4sps.com](mailto:Andreas.Mueller.am@all4sps.com).



**Drehorgel  
Konzert  
Sonntag  
8. September  
Kirche Wolfhalden**

**Eintritt frei/Kollekte**

Es freuen sich auf einen musikalischen Nachmittag mit vielen Zuhörern und Zuhörerinnen: Vreni, Karin und Edith vom (Senioren-)Team

## Neustart für berühmte Nussgipfel-Bäckerei



*Mit neuem Schwung wagte Patrick Ineichen meinen Neustart für seine unmittelbar am Witzwanderweg gelegene Nussgipfel-Bäckerei und das heimelige Café.*

Viel Volk fand sich am zweiten Sonntag im August im Schatten der mächtigen Linde vor dem «Hecht» ein. Freudig gefeiert wurde der Neustart der berühmten Nussgipfel-Bäckerei von Patrick Ineichen.

Nach der Ausbildung in der Bäckerei Bischofberger, Oberegg, und der Gesellenzeit bei Beck Meyers, Walzenhausen, trat Patrick Ineichen 2016 die Nachfolge der Familie Zürcher an, die den Traditionsbetrieb «Hecht» mit drei

Generationen über hundert Jahre lang geführt hatte. Schweren Herzens entschied sich der junge Fachmann vor einem guten Jahr aus gesundheitlichen Gründen für die vorübergehende Schliessung von Backstube, Laden und Café. Sein Versprechen «Der Hecht bleibt der Region erhalten» löste Ineichen am Sonntag, 11. August ein, nachdem er sich gut erholt hat.

### Konzentration auf das Kerngeschäft

Patrick Ineichen konzentriert sich künftig auf das Kerngeschäft mit den bewährten Spezialitäten-Nussgipfel, Wolfszunge, Klusbachfisch, Biber und weiteren Köstlichkeiten. Nach wie vor gehören aber auch verschiedene Brotsorten zum Angebot. Für eine Entlastung sorgen künftig das gestraffte Sortiment sowie die neuen Öffnungszeiten. Ab sofort sind der neugestaltete Laden und das heimelige Café samt Gartenwirtschaft von Dienstag bis Freitag von 8.00-12.00 und 13.30-17.30 Uhr zugänglich.

*Text und Bild: (egb)*

PLATTENLEGER SEIT 1972

# VONARBURG KERAMIK



KERAMISCHE WAND- BODENBELÄGE  
NATURSTEINE MOSAIKE  
FUGENSANIERUNG

NEU IN WOLFHALDEN ZUHAUSE

WWW.VONARBURG-KERAMIK.CH 079 282 87 87

## Jugendmusik mit Lake View Junior Band in Zürich

Die Jugendmusik Heiden und die Lake View Junior Band reisten vom 12. bis 14. Juli gemeinsam als Spielgemeinschaft ans Welt Jugendmusik Festival nach Zürich. Rund 3'000 Jugendliche aus aller Welt gestalteten ein unvergessliches Wochenende.

Am Freitag reisten rund 55 Musizierende sowie Begleitpersonen der Spielgemeinschaft mit dem Zug nach Zürich zur Eröffnungsfeier ins Hallenstadion. Höhepunkt war der olympische Einzug ins Hallenstadion und danach das Erleben einer abwechslungsreichen Show.

### Festumzug auf der Zürcher Bahnhofstrasse

Am Samstagvormittag stand der erste musikalische Einsatz des Musikkorps und der Tambouren auf dem Programm. Die Spielgemeinschaft durfte vor tausenden Zuschauenden am Festumzug durch die Bahnhofstrasse ziehen. Nach dem Mittagessen konnten die Jugendlichen den freien Nachmit-



tag und eine kühle Erfrischung im Zürichsee geniessen. Am Abend stand die traditionelle Youth Music Party im Hallenstadion auf dem Programm.

### Glanzvolle Resultate

Der Sonntag stand für die Spielgemeinschaft ganz im Zeichen der Wettbewerbe. Um 09.21 Uhr starteten die Jugendlichen mit dem Parademusikwettbewerb. Mit dem Marsch «Ceino» erreichten sie mit 84.67 Punkten den 4. Rang in der Kategorie Large. Nachmittags stand der Konzertwettbewerb in der Kategorie Unterstufe an. Unter der Leitung von Tobias

Braunwalder erreichte die Spielgemeinschaft mit dem Aufgabestück «The Legend of Lorelei» und dem Selbstwahlstück «Blue Ridge Saga» 85.50 Punkte und das Prädikat Silber. Mit dem 8. Rang von insgesamt 17 teilnehmenden Orchestern darf die Spielgemeinschaft stolz auf ihre Leistung sein.

*Roman Höhener, Jugendmusik Heiden*

## Wir suchen DICH!

Du magst Guggenmusik? Du möchtest gerne Teil unseres Wolfsrudels werden? Dann komm doch an die offene Probe der Wolfs-Hüüler. Diese findet am 04. September um 20.00 Uhr in der Krone Wolfhalden statt. Wir zeigen dir unverbindlich, was es heisst, teil einer Guggenmusik zu sein und was alles dazu gehört. Ebenfalls können die einzelnen Instrumente ausprobiert werden. Wir freuen uns auf viele potenzielle Neumitglieder.

*Wolfs-Hüüler*



**Hohl**  
gebäudetechnik ag  
sanitär • heizung • lüftung

Mühltoibel 514 • 9427 Wolfhalden  
Telefon 071 888 88 05 • e-mail: ph.hohl@bluewin.ch

Mit uns fahren Sie mehr Marken.  
Mehr Auswahl, mehr Flexibilität.  
Airbag Garage. Die Mehrmarkengarage.

**airbag**  
garage

Kronenstrasse 193 9427 Wolfhalden  
071 898 10 10 airbag-garage.ch

## Ein neues Duo für...

### ...die Jugendmusik Heiden

Tobias Braunwalder und Sarah March übernehmen ab August die musikalische Leitung der Jugendmusik Heiden. Korps und Nachwuchskorps freuen sich auf die kommenden gemeinsamen Momente mit der neuen Co-Leitung.

### Ein Duo aus Holz und Blech

Sarah March ist 20-jährig, spielt Klarinette und leitet aktuell die Jugendkapellen des Musikvereins Fussach. Sie studiert seit 2023 «Music Education & Music Performance» an der Privathochschule Stella Vorarlberg.

Tobias Braunwalder ist 35-jährig und seit 2011 Vizedirigent der Jugendmusik Heiden. Er half zuvor bereits im Korps auf der Posaune aus. Aktuell leitet er die Musikgesellschaft Neukirch-Egnach sowie die Jugendmusik Lake View Junior Band.

*Roman Höhener, Jugendmusik Heiden*



«Dank dem Rotkreuz-Fahrdienst  
bleibe ich mobil und  
komme sicher ans Ziel.»

Mehr erfahren  
[srk-appenzell.ch/fahrdienst](http://srk-appenzell.ch/fahrdienst)  
071 352 11 50

#### Begleitet unterwegs.

Brauchen auch Sie Unterstützung?

Wir sind für Sie da.

Schweizerisches Rotes Kreuz   
Kantonalverband beider Appenzell

Jetzt helfen: CH27 0900 0000 9000 1008 6

### Appenzellerhaus mit grandioser Seesicht



Teilsaniertes Appenzellerhaus mit  
mehreren Parkmöglichkeiten



- ca. 180m<sup>2</sup> Wohnfläche
- Nähe Schule & Einkauf
- Heimeliger Innenausbau
- Platz für eigene Ideen

Unverbindlicher Verkaufsricht-  
preis = 820'000 CHF

Rufen Sie mich an für eine unver-  
bindliche Besichtigung der Immo-  
bilie.



Michael Gerber  
REMAX Immobilien St. Gallen  
078 408 49 11  
[michael.gerber@remax.ch](mailto:michael.gerber@remax.ch)

RE/MAX  
St. Gallen

# Schelling Ofenbau

Keram. Wand- und Bodenbeläge

AG

079 / 412 39 87

Martin  
Sonderegger

Obereggerstr. 6

9410 Heiden  
9035 Grub AR

078 / 944 99 28

Bernadette  
Breitenmoser  
eidg. Dipl.

Plattenlegerchefin

Tel. 071 891 62 77

Fax 071 891 62 67

[www.schellingofenbauag.ch](http://www.schellingofenbauag.ch) • [info@schellingofenbauag.ch](mailto:info@schellingofenbauag.ch)

## Herzliche Einladung zur Vienschau Wolfhalden...

### ...am Freitag, 27. September 2024

Eine Vienschau ist auch ein Treffpunkt mit der Dorfbevölkerung. Traditionen, Brauchtum und Kultur werden gelebt. Fast 120 Schafe werden ausgestellt und über 210 Kühe, Rinder und Stiere werden farbenfroh geschmückt auf dem Schauplatz bei der Kronenwiese aufmarschieren. Für Unterhaltung wird mit Marktständen, Informati-

onen auf dem Schauplatz und aus dem Mikrophon, einer Strohbürg, grosser Tombola, Vorführungen von Tieren mit Misswahlen sowie einer Festwirtschaft mit gutem Schaukaffe gesorgt sein. Der Einzug der Bauernfamilien mit den Tieren auf den Schauplatz und der Abmarsch zur Heimkehr ist ein Spektakel und sehenswert.

Dienstleistungs- oder Gewerbebetriebe können vorgängig einen Marktstand bei Frowin Schmid (Tel. 079 886 79 76) mieten, um ihre Produkte auszustellen und zu verkaufen. Auch Sponsoren sind herzlich willkommen und dürfen Werbung machen.

### Tagesprogramm

#### bis 08.00 Uhr

Aufmarsch der Schafe / Eröffnung der Festwirtschaft

#### von 09.00 Uhr bis 09.30 Uhr

Farbenfrohe Auffuhr der Kühe, Rinder und Stiere

#### ab 13.00 Uhr

Vorführungen und Spezial-Rangierungen der Kühe, Rinder und Schafe mit Kommentar der Abteilungen im Schauring sowie Misswahlen

#### ab 16.00 Uhr

Farbenfrohe Heimkehr der Ausstellungstiere  
Gemütlicher Ausklang in der Festwirtschaft

Die Dorfbewohnenden von Wolfhalden und Lutzenberg sind herzlich eingeladen.

Auf Ihren Besuch freuen sich die Landwirtschaftskommission und das OK der Vienschau Wolfhalden-Lutzenberg 2024.

Frowin Schmid





**in einen vollen  
tag passt keine  
komplizierte bank.**



Haben Sie Fragen zu Anlegen, Finanzieren oder Vorsorge?  
David Fehr steht Ihnen gern zur Verfügung.

**David Fehr**  
Berater Privat- und Geschäftskunden  
david.fehr@valiant.ch  
071 727 10 15

**Geschäftsstelle St. Gallen**  
Marktgasse 11, 9000 St. Gallen

wir sind einfach bank.

**valiant**

## Wir sind Schule – Schulbesuchswochen

Unsere Schule öffnet ihre Türen! Vom 9. bis 19. September sind Sie eingeladen, in unsere Schulhäuser einzutreten, diese anzuschauen, Schule mitzuerleben und mitzumachen!

### Wolfhalden – hier wächst Bildung!

Bestaunen Sie bereits ab Ende August den grossen Baum vor der Kirche, den unsere Kleinsten vom Kindergarten Dorf und Schulhaus Zelg für Sie gestaltet haben.

### Wolfhalden – überraschende Schule!

Lassen Sie sich von unseren 240 Schülerinnen und Schülern an den verschiedensten Orten überraschen. Entdecken Sie Grussbot-

schaften von Herzen auf dem Boden, in einem Laden und vielleicht sogar in ihrem Briefkasten. Auch in unserer Partnergemeinde Grub strahlen ihnen farbenfrohe Botschaften entgegen!

### Wolfhalden – Schule zum Mitmachen und Hineinschauen!

Zu unseren folgenden Anlässen laden wir Sie, liebe Wolfhändler und Wolfhändlerinnen, liebe Gruberinnen und Gruber, herzlich ein und zeigen Ihnen Schule auf eine vielfältige und überraschende Art und Weise.

Da die Kinder und Jugendlichen die Schule tagsüber besuchen, sind alle Anlässe an Erwachsene

gerichtet. Aus Platzgründen sind bei einigen Workshops Anmeldungen erforderlich. Eltern von schulpflichtigen Kindern können ihre Anmeldungen mit der Schulkommunikations-App «klapp» tätigen. Eine direkte Information darüber wird versendet.

Alle anderen Interessierten bitten wir um eine Anmeldung bis 6. September über das Schulsekretariat. Zögern Sie nicht zu lange und ergattern Sie sich einen Platz an den verschiedenen Workshops!

Telefon: 071 071 898 82 75  
(Bitte auch auf den Telefonbeantworter sprechen)  
E-Mail: [monika.saner@wolfhalden.ar.ch](mailto:monika.saner@wolfhalden.ar.ch)

### Dienstag, 10. September 2024, 19.30 – 21.00 Uhr

#### Kinoabend mit klöpfigem Popcorn im Schulhaus Zelg (mit Anmeldung)

Es erwarten Sie spannende Kurzfilme aus dem Schulalltag:

- Blitzlichter aus der 3. Klasse – Schule früher und heute
- Kindertheater-Medley
- Lernfeld Pausenplatz

(Bitte nutzen Sie vom Dorf ausschliesslich den Shuttle-Bus, welcher Sie ab 19.00 Uhr bequem vom Kirchplatz ins Schulhaus Zelg und zurückfährt. – Es gibt keine freien Parkplätze beim Schulhaus Zelg.)

### Donnerstag, 12. September 2024, 08.15 – 15.30 Uhr (Oberstufe bis 16.50 Uhr)

#### Besuchstag in der Mittel- und Oberstufe

Schauen Sie rein und erleben Sie Unterricht hautnah!

### Freitag, 13. September 2024, 17.00 - 19.00 Uhr (mit Anmeldung)

#### Wochenausklang mit Apéro im Mittelstufenschulhaus

- Zeitreise «Von der Schiefertafel bis zum Smartboard»
- Digitale Tools im heutigen Schulzimmer
- Mitmach-Ausstellung
- Wochenend-Apéro und Zukunftsgespräche (bei guter Witterung mit Grill)

### Montag, 16. September 2024, 08.15 - 15.30 Uhr (Oberstufe bis 16.50 Uhr)

#### Besuchstag in der Mittel- und Oberstufe

Schauen Sie rein und erleben Sie Unterricht hautnah.

## Dienstag, 17. September 2024, 19.00 - 20.00 Uhr an der Oberstufe

### **Programmieren lernen – ganz einfach** (mit Anmeldung)

Anhand einfacher Problemstellungen machen Sie erste Erfahrungen im Programmieren. Dabei gehen Sie schrittweise vor, indem Sie durch eine passende Abfolge von Anweisungen kleine Aufgaben lösen. Computerkenntnisse sind nicht nötig. Wenn Sie wissen wollen, wie einfach es ist, programmieren zu lernen, dann sind Sie hier genau richtig!

### **Spielend Französisch lernen** (mit Anmeldung)

Spiele und der spielerische Umgang mit der Sprache sind im modernen Sprachunterricht nicht mehr wegzudenken. Entdecken Sie, wie leicht Sie im Spiel früher Erlerntes reaktivieren oder lassen Sie sich in entspannter Atmosphäre zeigen, wie einfach die Jugendlichen die Sprache im Spiel erwerben. À vous de jouer!

### **Achtsamkeit in der Schule** (mit Anmeldung)

Hat dieses Thema Ihr Interesse geweckt oder fragen Sie sich, was damit überhaupt gemeint ist? Wünschen Sie sich etwas mehr Achtsamkeit im Alltag?

Während 60 Minuten werden wir verschiedene alltagstaugliche Achtsamkeitsübungen ausprobieren, dabei unseren Stresslevel senken und trotz körperlicher Aktivität richtig entspannen (bequeme Kleidung)

## Mittwoch, 18. September 2024, 19.00 - 20.00 Uhr an der Oberstufe

### **Mit der modernen Wandtafel – dem Smartboard – Geografie neu entdecken** (mit Anmeldung)

Wir entdecken mit Ihnen zusammen Themen wie Klima- und Vegetationszonen, Wetterlagen, Länder und vieles mehr!

### **Musizieren mit der Schulband** (mit Anmeldung)

Für alle Musikbegeisterten bieten wir eine Jam-Session an.

Machen wir diese Bandprobe gemeinsam zu einem speziellen Erlebnis!

Egal, ob Sie ein Instrument spielen, gerne singen, oder einfach mal ein Instrument ausprobieren möchten: Sie sind willkommen!

Vorhandene Instrumente: Schlagzeug, Klavier, E-Bass, E-Gitarre, Ukulele, Mikrophon, Keyboard, Percussion, Xylofon, Gitarre

Es darf auch das eigene Instrument mitgebracht werden.

## Freitag, 19. September 2024, 19.00 - 20.00 an der Oberstufe

### **Sportlicher Wochen-Ausklang** (mit Anmeldung)

#### **Ballsportpass in der Turnhalle**

Verspüren Sie die Lust, sich wieder einmal in der Schule auf spielerische Art sportlich zu betätigen?

Erleben Sie mit uns eine neue Kombi-Sportart aus Unihockey und Handball.

Es freut uns, wenn Sie sportlich bekleidet zu uns in die Turnhalle der Oberstufe kommen.

## Wolfstrail 09. September bis 22. September 2024

An den Wochenenden sind die Schulhäuser geschlossen. Kein Grund, um nicht wieder einmal von Schulhaus zu Schulhaus zu spazieren und dabei spannende Fragen rund um unsere Schule zu beantworten. Achten Sie auf die gut ersichtlich angebrachten Fragenkarten an den Schulhäusern (Schulhaus Zelg, Kindergarten Dorf, Schulhaus Dorf, Mittelstufen- und Oberstufenschulhaus), statten Sie den Rucksack mit Papier und Stift aus und suchen Sie Antworten auf spannende, witzige und erstaunliche Fragen. Wer seine Lösungen mit dem Vermerk «Wolfstrail» und dem Namen im Briefkasten beim Gemeindehaus einwirft, kann vielleicht zu den Gewinnern des Rätselrausens gehören und sich einen Preis ergattern!

Wir freuen uns auf viele Besucherinnen und Besucher!



GEMEINDE GRUB AR



Reformierte Kirchgemeinde  
Grub-Eggersriet

# Jugendtreff Grub AR

## Liebe Oberstufen-Schüler aus Wolfhalden

Wir laden auch dich zu uns in den Jugendtreff ein. Hast du Lust, mit gleichaltrigen Spass zu haben, dich auszutauschen und ein abwechslungsreiches Programm zu geniessen, dann komm vorbei.

Wann 2. und 4. Freitag im Monat von 19.00 – 23.00 Uhr

Wo Jugendtreff, Alte Post, 9035 Grub AR

Weitere Informationen findest du auf der Homepage der Gemeinde Grub AR.

Wir freuen uns auf euch! Ceyda, Daniela, Franziska, Hitch, Leen, Ramona, Patrick

## Programm 2024

Wann	Wer	Was	Aufsicht
23.08.2024	Oberstufe	Pingpong-Turnier	Ceyda / Hitch
13.09.2024	Oberstufe	Open Door	Franziska / Daniela
27.09.2024	Oberstufe	Open Door	Patrick / Ramona
25.10.2024	Oberstufe	Open Door	Patrick / Leen
08.11.2024	Oberstufe	Töggelturnier	Ceyda / Patrick
22.11.2024	Oberstufe	Open Door	Leen / Franziska
13.12.2024	Oberstufe	Open Door	Daniela / Franziska

## Wichtige Informationen

- Bitte immer Jugendtreff-Ausweis mitbringen. Das Anmeldeformular für einen Ausweis gibt es bei Hitch oder wird anfangs Schuljahr an die neuen Oberstufenschüler versendet.
- Während den Öffnungszeiten des Jugendtreffs können die Aufsichtspersonen unter der Telefonnummer 078 205 63 36 erreicht werden. Für Fragen stehen Franziska Senn und Christian (Hitch) Zürcher jederzeit gerne zur Verfügung.
- Die Jugendlichen dürfen DVD's und Spiele mitbringen, die ihrem Alter entsprechen. Die Aufsichtspersonen achten auf die Einhaltung der Regeln.
- Getränke und Snacks können zur Konsumation günstig gekauft werden.
- Es gilt die Hausordnung des Jugendtreffs. Jugendliche welche sich nicht daran halten oder sich respektlos benehmen und den Anweisungen der Aufsichtspersonen nicht Folge leisten, werden weggewiesen. Bei mehrmaligem Fehlverhalten kann ein generelles Verbot ausgesprochen werden.
- Im Jugendtreff und unmittelbar um die alte Post übernehmen wir die Aufsicht der Kinder. Sind die Jugendlichen aber im weiteren Umkreis oder im Dorf unterwegs, sind die Erziehungsberechtigten für ihre Kinder verantwortlich. Die Versicherung ist Sache der Eltern.



## Begrüssung der 1. KlässlerInnen im Schulhaus Zelg



Am Montag, 12. August 2024, war es endlich so weit:

Die 1. KlässlerInnen durften zum ersten Mal mit ihrem neuen Thek in die Schule gehen.

Mit fröhlichen Liedern wurden sie von den andern Schülern und Schülerinnen im Schulhaus Zelg willkommen geheissen.

*Anita Sonderegger*

## Bühne frei

### Konzert der fortgeschrittenen MusikschülerInnen

Am Sonntag, 22. September, um 17.00 Uhr, werden sechs junge, fortgeschrittene Talente der Musikschule Vorderland ihre beeindruckenden musikalischen und technischen Fähigkeiten in einem abwechslungsreichen und anspruchsvollen Programm präsentieren. Begleitet werden sie von der Pianistin Mizuka Kano.

Das Konzert eröffnen werden die beiden Geigerinnen Johanna Bischoff und Lia Beck mit dem eindrucksvollen Doppelkonzert in d-moll von Johann Sebastian Bach. Von Florian Rohner, Klavier, wird unter anderem das träumerische, bisweilen etwas schwermütige, aber immer wunderschöne Nocturne in Es-Dur von Frédéric Chopin zu hören sein. Gabriella Lauber hat für das Konzert die energiegeladene Tarantella Op. 23 von William Henry Squire gewählt und Rina Palkin wird das lyrische, sehr virtuose Concertino für Flöte und Klavier vortragen, das von der französischen Komponistin Cécile Chaminade als Wettbewerbsstück für das Pariser Konservatorium geschrieben wurde. Gespannt sein dürfen wir auch auf Liam Stübi's Gitarren-Solo-Version des sommerlichen Rock-Klassikers Hotel California der Band 'The Eagles' und die virtuoson Études von Matteo Carcassi.

Freuen Sie sich auf einen Abend voller musikalischer Highlights!

Sonntag, 22. September, 17 Uhr, evang. Kirche Wolfhalden

## Kinderartikelbörse

▶ **Freitag 20. September 2024**  
20.00 - 21.30 Uhr

▶ **Samstag 21. September 2024**  
8.30 - 10.30 Uhr  
Kursaal, Heiden

Herbst- und Winterkleider  
ab Babygrösse 50 bis Teenagergrösse 176,  
Schuhe und weitere saisonale Kinderartikel.

Nur Bargeldbezahlung möglich.  
Bitte Einkaufstasche mitbringen.

Das Börsenteam:  
Sandra Schwyn, Livia Steffen, Manuela Wyser

Informationen und Kontakt: Sandra Schwyn  
076 564 23 63 oder boerse@hädler-frauen.ch

[www.hädler-frauen.ch](http://www.hädler-frauen.ch)

# efürer

ihr partner für ihre technik



elektro fürer ag | Dorf 803 | 9427 Wolfhalden  
071 898 50 40 | info@elektrofuierer.ch | www.elektrofuierer.ch

**Unverbindliche Beratung  
und Kostenvoranschläge**

Malereiwerkstatt  
**Pivac GmbH**  
+41 79 769 03 58  
malerei@pivac.ch

Inhaber M. Pivac  
Vorderdorfstrasse 58  
9427 Wolfhalden  
www.pivac.ch

Malerarbeiten • Naturfarben  
Spachteltechnik • Tapezieren

**TÖRE, TÜREN,  
VERGLASUNG,  
& SERVICE.**

**HÖRMANN**



**LÜCHINGER**  
METALL • GLAS • TÜR & TOR

071 757 10 10 • luechinger-metallbau.ch

Diverses

## Klöppeln,...

### ... eine Handarbeitstechnik im Museum

Im Museum Wolfhalden sind zwei Klöppel-Ständer und ein Klöppelbrief zu sehen.

Wofür hat man diese überhaupt verwendet? Damit Sie sich davon ein Bild machen können, werden zwei Klöppel-Frauen diese Technik am 29. September und 6. Oktober 2024 während unserer Museums-Öffnungszeiten von 10 bis 12 Uhr zeigen und erklären.



Klöppelständer mit Klöppelbrief und Klöppeln

Klöppeln ist eine Handarbeitstechnik, bei der mit Klöppeln (spindel-förmige, meist aus Holz gefertigte «Spindeln») und dem daran aufgewickelten Garn verschiedene Spitzen gefertigt werden. Die Herstellung der Handklöppelspitzen beruht auf einem systematischen Wechsel von Drehen – Kreuzen – Nadeln stecken von Fäden im Mehrfachsystem. Die Grundlage für die Fertigung einer jeden «echten Spitze» bildet die Mustervorlage, der Klöppelbrief. Soweit die Theorie... die Praxis im Museum Wolfhalden! Sie sind herzlich eingeladen.

Museum Wolfhalden

## Segnungsfeier zum Schuljahresbeginn



Die Sommerferien gehen zu Ende, das neue Schuljahr steht vor der Tür. Die Gelegenheit, dem zarten Entstehen von Neuem, sei dies dem Entstehen von neuen Beziehungen, neuen Freundschaften, neuen Wegen, neuen Situationen oder vielem mehr, Kraft und Got-

tes Segen zu schenken. Die morgendliche Feier war sehr abwechslungsreich und lebendig gestaltet, eine ermutigende Geschichte für die vielen anwesenden Kinder, ermutigende Gedanken dazu ebenfalls für die Erwachsenen. Auch Schulpräsident Heiko Heidemann

ist unserer Einladung gefolgt und hat ein paar Worte an die Kinder gerichtet und ihnen gute Wünsche überbracht. Am Ende der Feier sprach Pfarrer Andreas Hess jedem Kind persönlich, aber auch den Eltern, den Lehrpersonen und den Schulbehörden, Gottes Segen für das kommende Schuljahr zu. Beim anschliessenden Apéro bot sich die Gelegenheit beim gemütlichen Beisammensein die rundum gelungene Feier ausklingen zu lassen.

Miriam Sieber – Präsidentin  
Evangelische Kirchgemeinde Wolfhalden

**Gwerbs**  
Handwerker- & Gewerbeverein  
Wolfhalden - Lutznberg

**S'GWERB LAD I**  
14.09.2024  
KIRCHPLATZ WOLFHALDEN  
SA 11-13 UHR

Erleben Sie schon jetzt die Vorfreude auf die Gewerbeausstellung 2025! Wir laden Sie herzlich zu unserem gemütlichen Apéro ein.

## Auftakt...

### ...zum neuen Lindenblüten-Programm

In den kommenden Monaten erwartet Sie wieder ein abwechslungsreiches Programm im historischen Lindensaal Heiden.

Am 21. September um 20.30 Uhr Sugarpuffs – Funk'n'roll meets sweat'n'soul. Wer die 7-köpfige Soulband Sugarpuffs von der Leine lässt, riskiert ein ausgelassenes Fest der Lebensfreude: Die eingespielte Rhythmusgruppe bringt es auf den Punkt, wird gewürzt mit scharfen Bläser-Riffs, und darüber tanzt diese Stimme zwischen Samt und Dynamit.

Tür- und Baröffnung um 20.00 Uhr. Konzertbeginn: 20.30 Uhr – Ticketpreis Fr. 25.00. Sie können sich vorgängig kulinarisch vom Linden-Team verwöhnen lassen.

Reservation wird empfohlen.

[www.lindeheiden.ch/klein-kunst](http://www.lindeheiden.ch/klein-kunst).



De Martin  
Der Maler

Pio De Martin

Walzenhausen/Rheineck  
M 079 404 33 84  
www.de-martin.com

# IHR LEBEN IN FARBE

## Häsch scho dä Durchblick?



- Insektenschutz
- Schiebetüren
- Hauseingangstüren
- Glasersatz
- Fenster und Türen
- Neubauten und Renovationen
- Service
- Reparaturen

FensterProjekt.ch ist Ihr Ansprechpartner rund um Fenster und Türen. Wir setzen auf Schweizer Qualitätsprodukte und eine erstklassige Projektbetreuung von A - Z. Rufen Sie uns an. Wir freuen uns auf Ihr Projekt!



**Thomas Sigrist**  
9410 Heiden AR  
079 883 06 06

**Kevin Huber**  
9425 Thal SG  
079 872 82 30

**Bruno Bischof**  
9036 Grub SG  
079 792 17 08

Diverses

## Der Friedentisch...

**...ist verwaist**

Mit der Eröffnung des von Walzenhausen via Wolfhalden nach Heiden führenden Friedensweg hat auf der Krete im Hinterbüeli ein Friedentisch Aufstellung gefunden, der vom Konzeptkünstler Hans Ruedi Fricker, Trogen (1947 – 2023), geschaffen worden ist. Der dem Roten Kreuz nachempfundene Tisch lädt zum Verweilen, zum Diskutieren über Meinungsverschiedenheiten und zum Aufzeigen möglicher Kompromisse und Lösungen ein.



*Im Hinterbüeli, Wolfhalden, lädt der traumhaft gelegene Friedentisch zu Gesprächen rund um eine bessere Welt für klein und gross ein.*

Der Platz mit Weitblick ist für dem Frieden verpflichtete Politiker ideal. Leider fehlen diese. Grund für deren Ausbleiben ist vermutlich die Einfachheit der Örtlichkeit, die sich von den Nobelhotels auf dem Bürgenstock, dem Ort der internationalen Friedenskonferenz vom 15. und 16. Juni, diametral unterscheidet. Vorbild für Friedenssuchende ist bis heute Rotkreuzgründer Henry Dunant, an den Friedentisch und Friedensweg erinnern.

*Text und Bild: (egb)*

## Ein Raucherbänkli im Schönenbühl

Fast auf Schritt und Tritt sind Themen-Ruhebänke anzutreffen. Exklusiv ist das Raucherbänkli bei der Wirtschaft Bad Schönenbühl, das Tabakgeniesser zum Verweilen einlädt.

Nicht zu übersehen sind vor allem die knallgelben «Wie geht es dir?»-Bänke, die in vielen Gemeinden aufgestellt gefunden haben. Es gibt aber noch weitere Themen-Ruhebänke wie etwa in Walzenhausen das Mitfahr-Bänkli, in Obereggen die Muttertagsbank, in Altstätten die Plauderbänke und die vielen, auf Hausvorplätzen anzutreffenden Sitzgelegenheiten mit individueller Aufschrift wie etwa «Zur Pensionierung» oder «Zur goldenen Hochzeit». Und besonders geschätzt werden die



vielen von Verkehrsvereinen und Bauämtern gepflegten, an Wanderwegen und Aussichtspunkten platzierten Ruhebänke. Neu und exklusiv ist das Raucherbänkli im Weiler Schönenbühl, das aus der Werkstatt von Charlie Sonderegger, Obereggen, stammt. Zusammen mit dem Blumenschmuck sorgt die kleine Oase des Verweilens für einen freundlichen Akzent, der nicht zu übersehen ist.

Text und Bild: (egb)

## Jazz der Extraklasse...

### ...bei der Alten Mühle

Am Samstag, 14. September, um 19.00 Uhr, findet ein Jazzkonzert der Extraklasse statt. Das MB Jazzquartett feat. Michael Neff gibt sich ein Stelldichein im Resonanzraum. Der Verein vielklang lädt ein, diese einmalige Gelegenheit nicht zu verpassen. Die Formation um den Pianisten Markus Bischof erweitert dieses Konzert durch Michael Neff zum Quintett.

Gepflegt wird der Stil des Modern Jazz u.a. mit Stücken von Horace Silver, Herbie Hancock und Wayne Shorter. Wir sind gespannt, wie die fünf Musiker den Resonanzraum zum Klingen bringen werden.

Anmeldungen sind möglich unter [www.resonanzraum.eu](http://www.resonanzraum.eu).

Andreas Vuissa, Vereinspräsident



Alles norm -  
oder was?



royalnorm küche & bad



norm elektro



norm montagen



norm kontroll



norm sanitär



norm-gruppe



### DU BIST GESUCHT

Die Pfarreien Altenrhein, Buechen-Staad und Thal, inklusive Teile Wolfhaldens, gründen einen neuen, gemeinsamen Pfarreirat, um Ressourcen zu bündeln und das kirchliche Leben zukunftsorientiert zu gestalten. Wir suchen engagierte Pfarreiangehörige ab 16 Jahren. Interesse? Fragen? Kontaktiere den Pfarreibeauftragten Tibor Veres unter Tel. 071 886 61 25 oder [t.veres@kath-buchberg.ch](mailto:t.veres@kath-buchberg.ch).

### SPEZIELLE GOTTESDIENSTE:

08.09.	11.30	Lindenbaumgottesdienst – Vorstellung der neuen Erstkommunikationskinder
15.09.	10.00	ökum. Betttagsgottesdienst
22.09.	10.30	Erntedank auf dem Steinigen Tisch

### CHRABELTREFF IM PFARREIHEIM

18. September: 15.30–17.00 Uhr  
Info: [chrabeltreff@gmx.ch](mailto:chrabeltreff@gmx.ch)

### JUGENDANLÄSSE

Infos: Daniela Schmid, Tel. 079 284 20 19,  
[d.schmid@kath-buechberg.ch](mailto:d.schmid@kath-buechberg.ch)

04.09.	12.00	eat&play im Pfarreiheim
04.09.	14.00	Kindernachmittag im Pfarreiheim
06.09.	17.00	Chinderfiir, Kirche Buechen-Staad
20.09.	18.00	Jugendchäller ab Oberstufe
22.09.	14.15	Kirche Kunterbunt mit Spiel, Sport, Spass und Basteln



### Programm September 2024

So	1.9.	15:00	Alles steht Kopf 2 – Inside Out 2	6/4	D
So	1.9.	19:30	Zwei zu eins	6/4	D
Di	3.9.	14:15	Nachmittagskino: Von der Alp auf die Musicalbühne	6/4	D
Di	3.9.	19:30	Nur noch ein einziges Mal – It Ends With Us	12/10	D
Mi	4.9.	15:00	Die wilden Mäuse	6/4	D
Fr	6.9.	20:00	Zwei zu eins	6/4	D
Sa	7.9.	17:00	Everybody Hates Johan	16/14	Norw/D
Sa	7.9.	20:00	Fly Me To The Moon	10/8	D
So	8.9.	15:00	Disney Mitmachkino	6/4	D
So	8.9.	19:30	Nur noch ein einziges Mal – It Ends With Us	12/10	D
Di	10.9.	19:30	Everybody Hates Johan	16/14	Norw/D
Mi	11.9.	15:00	Harold und die Zauberkreide	6/4	D
Fr	13.9.	20:00	Fly Me To The Moon	10/8	D
Sa	14.9.	17:00	Gloria!	12/10	Ital/d
Sa	14.9.	20:00	Zwei zu eins	6/4	D
So	15.9.	15:00	Die wilden Mäuse	6/4	D
So	15.9.	19:00	Nöldi Forrer mit Regisseur Alex E. Kleinberger	10/8	dialekt
Di	17.9.	19:30	Alles Fifty Fifty	6/4	D
Mi	18.9.	15:00	Alles steht Kopf 2 – Inside Out 2	6/4	D
Mi	18.9.	20:00	Cinéclub: Everybody Hates Johan	16/14	Norw/D
Fr	20.9.	20:00	Un p'tit truc en plus – Was ist schon normal?	10/8	D
Sa	21.9.	17:00	Gloria!	12/10	Ital/d
Sa	21.9.	20:00	Nur noch ein einziges Mal – It Ends With Us	12/10	D
So	22.9.	15:00	Harold und die Zauberkreide	6/4	D
So	22.9.	19:00	Die wundersame Verwandlung der Arbeiterklasse in Ausländer mit Regisseur Samir	16/14	D
Di	24.9.	19:30	Un p'tit truc en plus – Was ist schon normal?	10/8	D
Mi	25.9.	15:00	Harold und die Zauberkreide	6/4	D
Fr	27.9.	20:00	Nöldi Forrer	10/8	dialekt
Sa	28.9.	17:00	Alles Fifty Fifty	6/4	D
Sa	28.9.	20:00	Gloria!	12/10	Ital/d
So	29.9.	15:00	Die wilden Mäuse	6/4	D
So	29.9.	19:30	Alles Fifty Fifty	6/4	D

Rosental. Das Kino in Heiden.

Rosenbar Freitag und Samstag

[www.kino-heiden.ch](http://www.kino-heiden.ch)



«Bin ich ein Gott, der nahe ist, und nicht auch ein Gott, der ferne ist?

(Jer. 23, 23)

Blumen am Strassenrand – Kerzen und Plüschtiere am Ort eines Anschlags: Zeichen auch der Frage: «Wo war er denn, der gute Gott?» Schwierig, diese gefühlte Gottesferne auszuhalten. Jesaja benennt die unangenehme Wahrheit: Gott scheint oftmals abwesend zu sein. Das sollte nicht schöngeredet werden. Aber wie sagte es Dürrenmatt: «Gott liess uns fallen und so stürzen wir denn auf ihn zu.»

Andreas Hess, Pfr.; Wolfhalden

## Veranstaltungen im September 2024

<b>Sonntag, 1. September</b>	<b>«Unterwegs» Gottesdienst, 10.30 Uhr, Evangelische Kirche Wolfhalden</b> Liturgie: Pfarrer Hajes Wagner, musikalische Begleitung: Martin Küssner Sie haben die Möglichkeit denselben Gottesdienst um 9.15 Uhr in der evang. Kirche Heiden zu besuchen.
<b>Donnerstag, 5. September</b>	<b>Kafi «Dorf 5», 15.00 – 16.45 Uhr, Kirchgemeindehaus</b>
<b>Freitag, 6. September</b>	<b>2. Treffen Konfirmanden, 19 Uhr, Kirchgemeindehaus Heiden</b>
<b>Sonntag, 8. September</b>	<b>Gottesdienst, 9.45 Uhr, Evangelische Kirche Wolfhalden</b> Liturgie: Pfarrer Andreas Hess, musikalische Begleitung: Birgitta Roggors
<b>Donnerstag, 12. September</b>	<b>19.00 Bibelabend, 19.00 Uhr, Jugendstube Evangelische Kirche Heiden</b>
<b>Sonntag, 15. September</b>	<b>Gottesdienst zum eidg. Dank-, Buss- und Betttag, 9.45 Uhr, Evangelische Kirche Wolfhalden</b> Liturgie: Pfarrer Andreas Hess, musikalische Gestaltung: Echo vom Kurzenberg, danach sind Sie herzlich zum Kirchenkaffee eingeladen.
<b>Donnerstag, 19. September</b>	<b>Kafi «Dorf 5», 15.00 – 16.45 Uhr, Kirchgemeindehaus</b>
<b>20. - 22. September</b>	<b>Konfirmandenweekend in Konstanz</b>
<b>Samstag, 28. September</b>	<b>Zämä fiire, 9.30 Uhr, Evang. Kirche Wolfhalden</b> Mit Juanita van der Wingen, für Kinder ab 4 Jahren. Wir beten, singen, hören Geschichten und basteln zusammen. Eltern dürfen ihre Kinder gerne begleiten.
<b>Sonntag, 29. September</b>	<b>Erntedank-Gottesdienst, 9.45 Uhr, Evangelische Kirche Wolfhalden</b> Liturgie: Pfarrer Andreas Hess, musikalische Begleitung: Birgitta Roggors zusammen mit dem Corale pro Ticino. Anschliessend sind Sie herzlich zum Apéro eingeladen.

**Amtswochen** 19. Aug. – 15. Sept.: Pfarrer Hajes Wagner, Tel. 071 898 03 70

16. Sept. – 13. Okt.: Pfarrer Andreas Hess, Tel. 071 891 13 34

**Kontakt Pfarrer Andreas Hess:** Büro 071 891 13 34 | Natel 079 235 37 18 | pfarramt@ref-wolfhalden.ch  
Vom 26. August bis am 7. September hat Pfarrer Andreas Hess Ferien.

**Kirchentaxi:** Wir bieten einen Fahrdienst an. Bitte melden Sie sich bei Trudy Zeitz, Telefon 071 888 55 16.

**Kafi «Dorf 5»**  
**Donnerstag, 5. & 19. September**  
 15.00 - 16.45 Uhr  
 Kirchgemeindehaus

**Häckseldienst**  
**Mittwoch, 18. September**  
 Anmeldung bis Dienstag, 12.00 Uhr:  
 Städlergärten GmbH, Heiden  
 079 779 42 06

**Redaktionsschluss**  
**Montag, 16. September 2024,**  
**um 16.00 Uhr**  
 wolfsblick@wolfhalden.ar.ch

## Veranstaltungen September 2024

Beachten Sie bitte auch die Anlässe auf der Gemeindehomepage unter «Veranstaltungen».

Datum	Zeit	Wer	Was	Wo	
So	1./7.	11.00/17.30	Kinder- & Jugendzirkus Sonjolino	Sonjolino spielt mit der Zeit	Heiden hinter Migros
Di	3.	16.00	Bärenwerkstatt	Yoga mal ganz anders...	Mühltoibel 995
Di	3.	18.30	Gemeinde Wolfhalden	Informationsveranstaltung	Gemeindsaal Krone
Mi	4.	14.00 – 16.00	Bärenwerkstatt	Kreativtreff	Mühltoibel 995
Mi	4.	17.00	Appenzellischer Anwaltsverband	Unentgeltliche Rechtsberatung	Gemeindehaus Heiden
Mi	4.	20.00	Wolfs-Hüüler	offene Probe	Gemeindsaal Krone
Sa	7.	ganzer Tag	Team Grümpeli	1. Grümpeli Wolfhalden	Sportplatz
So	8.	17.00	Urs Rechsteiner	Drehorgelkonzert	Kirche
Do	12.	14.30	Senioren-Team	Trachtenhörli Thal unterhält alle Generationen	Kronensaal
Sa	14.	11.00 – 13.00	Handwerker- und Gewerbeverein	S'Gwerb lad i	Kirchplatz
Sa	14.	19.00	Verein Vielklang	Jazzkonzert der Extraklasse	Resonanzraum Alte Mühle
Mo	16.	19.00 – 21.30	Ludothek Rheineck	Spielabend für Erwachsene	Rheineck, Hauptstr. 25
Fr/Sa	20./21.	20.00-21.30 8.30-10.30	Häädler Frauen	Kinderartikelbörse	Heiden, Kursaal
Sa	21.	08.30 – 14.00	Appenzellerland über dem Bodensee	Impulsworkshops für Vereine	Lutzenberg, Rest. Hohe Lust
Sa	21.	20.30	Lindenblüten	Sugarpuffs	Heiden, Lindensaal
So	22.	17.00	Musikschule Appenzeller Vorderland	Konzert der fortgeschrittenen MusikschülerInnen	Kirche
Mo	23.	20.00	Lesegesellschaft Aussertobel	Versammlung	Restaurant Blume
Do	26.	11.45 Uhr	Gemeinde	Z'Mittag für Seniorinnen und Senioren	Restaurant Ochsen Tel. 071 888 17 03
Fr	27.	ab 08.00	Landwirtschaftskommission/OK	Vienschau	Kronenwiese
So	29.	10.00-12.00	Museum	Vorführung Klöppeln	Museum
Indoor Spielgruppe Wolfstätzli: jeden Dienstag und Mittwoch von 8.45 bis 11.15 Uhr neu Kleingruppe am Donnerstag von 8.45 bis 11.00 Uhr (Telefon 071 890 01 71)					
Waldspielgruppe Wölfl: jeden Dienstag und Donnerstag von 8.45 bis 11.15 Uhr und evtl. Montag von 13.30 bis 16.00 Uhr (Telefon 071 534 77 65)					
Brockenstube: jeden Mittwoch von 13.30 - 16.00 Uhr & jeden 1. Samstag im Monat von 09.30 - 11.30 Uhr geöffnet					
Museum Wolfhalden: jeden Sonntag von 10.00-12.00 Uhr und auf Anfrage (079 235 38 42)					
Appenzeller Wanderwege AR: geführte Wanderungen finden sie auf <a href="http://www.wolfhalden.ch/Veranstaltungen">www.wolfhalden.ch/Veranstaltungen</a> oder <a href="http://www.appenzeller-wanderwege.ch">www.appenzeller-wanderwege.ch</a>					